

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2010

Mã số TÀI SẢN	TM	31/12/2010	Đơn vị tính: VND 01/01/2010
<b>100 A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>		<b>51,167,940,404</b>	<b>43,536,870,362</b>
<b>110 I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>		<b>2,486,730,619</b>	<b>4,701,999,792</b>
111 1. Tiền	V.01	2,486,730,619	4,701,999,792
112 2. Các khoản tương đương tiền			
<b>120 II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>			
121 1. Đầu tư ngắn hạn	V.02		
129 2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn (*)			
<b>130 III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>		<b>17,314,707,036</b>	<b>11,764,600,764</b>
131 1. Phải thu khách hàng		10,492,667,336	3,526,298,930
132 2. Trả trước cho người bán		784,702,160	5,548,263,900
133 3. Phải thu nội bộ ngắn hạn			
134 4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch HĐXD			
135 5. Các khoản phải thu khác	V.03	6,552,480,065	3,205,180,459
139 6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)		(515,142,525)	(515,142,525)
<b>140 IV. Hàng tồn kho</b>		<b>29,641,902,094</b>	<b>25,478,884,870</b>
141 1. Hàng tồn kho	V.04	29,641,902,094	25,478,884,870
149 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)			
<b>150 V. Tài sản ngắn hạn khác</b>		<b>1,724,600,655</b>	<b>1,591,384,936</b>
151 1. Chi phí trả trước ngắn hạn			
152 3. Thuế GTGT được khấu trừ			
154 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước			
158 4. Tài sản ngắn hạn khác		1,724,600,655	1,591,384,936
<b>200 B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>		<b>87,617,439,464</b>	<b>48,307,159,558</b>
<b>220 II. Tài sản cố định</b>		<b>80,812,412,958</b>	<b>42,921,576,052</b>
221 1. Tài sản cố định hữu hình	V.05	75,602,395,106	39,618,409,027
222 - Nguyên giá		119,660,360,805	76,983,475,685
223 - Giá trị hao mòn lũy kế (*)		(44,057,965,699)	(37,365,066,658)
224 2. Tài sản cố định thuê tài chính		156,195,315	213,011,775
225 - Nguyên giá		568,164,714	568,164,714
226 - Giá trị hao mòn lũy kế (*)		(411,969,399)	(355,152,939)
227 3. Tài sản cố định vô hình		1,405,170,445	1,758,503,785
228 - Nguyên giá		3,510,000,000	3,510,000,000
229 - Giá trị hao mòn lũy kế (*)		(2,104,829,555)	(1,751,496,215)
230 4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	V.06	3,648,652,092	1,331,651,465
<b>240 III. Bất động sản đầu tư</b>			
241 - Nguyên giá			
242 - Giá trị hao mòn lũy kế (*)			
<b>250 IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	V.07	<b>710,000,000</b>	<b>210,000,000</b>
251 1. Đầu tư vào công ty con			
252 2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh		500,000,000	
258 3. Đầu tư dài hạn khác		210,000,000	210,000,000
259 4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn (*)			

260	V. Tài sản dài hạn khác		6,095,026,506	5,175,583,506
261	1. Chi phí trả trước dài hạn	V.08	6,095,026,506	5,175,583,506
262	2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại			
<b>270 TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>			<b>138,785,379,868</b>	<b>91,844,029,920</b>
<b>BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN</b>				
<b>Tại ngày 31 tháng 12 năm 2010</b>				
<b>Mã số NGUỒN VỐN</b>	<b>TM</b>	<b>31/12/2010</b>	Đơn vị tính: VND <b>01/01/2010</b>	
<b>300 A. NỢ PHẢI TRẢ</b>		<b>100,913,521,352</b>	<b>69,105,660,601</b>	
<b>310 I. Nợ ngắn hạn</b>		<b>70,700,299,043</b>	<b>45,358,846,359</b>	
311	1. Vay và nợ ngắn hạn	V.09	61,920,749,728	30,353,955,083
312	2. Phải trả người bán		2,656,047,448	6,410,492,085
313	3. Người mua trả tiền trước			10,542,848
314	4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	V.10	2,154,501,465	2,024,041,025
315	5. Phải trả người lao động		3,072,323,155	5,002,613,129
319	9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	V.11	334,147,918	767,964,455
320	10. Dự phòng phải trả ngắn hạn			
321	11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi		(352,139,995)	270,757,374
<b>330 II. Nợ dài hạn</b>		<b>30,213,222,309</b>	<b>23,746,814,242</b>	
331	1. Phải trả dài hạn người bán		13,923,390,592	5,143,841,935
332	2. Phải trả dài hạn nội bộ			
333	3. Phải trả dài hạn khác		418,831,653	1,829,275,149
334	4. Vay và nợ dài hạn	V.12	15,595,155,550	16,593,180,841
<b>400 B. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		<b>37,871,858,516</b>	<b>22,738,369,319</b>	
<b>410 I. Vốn chủ sở hữu</b>	V.13	<b>37,871,858,516</b>	<b>22,738,369,319</b>	
411	1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu		10,000,000,000	10,000,000,000
412	2. Thặng dư vốn cổ phần		50,000,000	50,000,000
413	3. Vốn khác của chủ sở hữu		1,000,000,000	984,708,601
414	4. Cổ phiếu quỹ (*)			
415	5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản			
416	6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái		8,403,719	(261,646,687)
417	7. Quỹ đầu tư phát triển		7,788,220,394	3,533,254,678
418	8. Quỹ dự phòng tài chính		1,310,557,093	390,683,730
419	9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu		139,504,300	
420	10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối		17,575,173,010	8,041,368,997
421	11. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản			
<b>430 II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>				
432	1. Nguồn kinh phí			
433	2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ			
<b>440 TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>			<b>138,785,379,868</b>	<b>91,844,029,920</b>

---

**Đoàn Văn Sinh****Giám đốc**

Đông Triều, ngày 18 tháng 2 năm 2011

---

**Đậu Thị Tuyết****Kế toán trưởng**

---

**Nguyễn Thị Vân****Người lập biểu****BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH**  
**Năm 2010**

Mã số CHỈ TIÊU		TM	Năm 2010	Đơn vị tính: VND Năm 2009
01	1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	VI.14	150,112,448,544	119,945,544,173
02	2. Các khoản giảm trừ doanh thu			26,469,772
10	3. Doanh thu thuần bán hàng & cung cấp dv	VI.15	150,112,448,544	119,919,074,401
11	4. Giá vốn hàng bán	VI.16	114,107,192,659	84,332,962,507
20	5. Lợi nhuận gộp về bán hàng & cung cấp dv		36,005,255,885	35,586,111,894
21	6. Doanh thu hoạt động tài chính	VI.17	454,655,405	164,753,444
22	7. Chi phí tài chính	VI.18	6,392,695,400	2,906,874,615
23	- Trong đó: Chi phí lãi vay		6,381,005,744	2,906,874,615
24	8. Chi phí bán hàng		5,091,478,356	5,434,535,831
25	9. Chi phí quản lý doanh nghiệp		6,608,948,942	7,408,025,690
30	10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh		18,366,788,592	20,001,429,202
31	11. Thu nhập khác		1,331,896,269	710,636,613
32	12. Chi phí khác		2,000,000	222,687,769
40	13. Lợi nhuận khác		1,329,896,269	487,948,844
50	14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế		19,696,684,861	20,489,378,046
51	15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	VI.19	2,459,585,608	1,786,082,806
52	16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại			
60	17. Lợi nhuận sau thuế TNDN		17,237,099,253	18,703,295,240
70	18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	VI.20	17,237	18,703

---

**Đoàn Văn Sinh****Giám đốc**

Đông Triều, ngày 18 tháng 2 năm 2011

---

**Đậu Thị Tuyết****Kế toán trưởng**

---

**Nguyễn Thị Vân****Người lập biểu**

# BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

Theo phương pháp gián tiếp

Năm 2010

Đơn vị tính: VND

Mã số	Chỉ tiêu	TM	N	Năm 2009
	<b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>		<b>12,687,847,220</b>	<b>13,618,790,551</b>
01	<b>1. Lợi nhuận trước thuế</b>		19,696,684,861	20,489,378,046
	<b>2. Điều chỉnh cho các khoản</b>		13,484,054,585	8,863,685,149
	1. Khấu hao tài sản cố định		7,103,048,841	6,029,230,915
02	2. Các khoản dự phòng			(72,420,381)
03	3. Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện			
04	4. Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư			
05	5. Chi phí lãi vay		6,381,005,744	2,906,874,615
06	<b>3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu</b>		<b>33,180,739,446</b>	<b>29,353,063,195</b>
08	- (Tăng)/giảm các khoản phải thu		(5,816,537,710)	(6,377,937,685)
09	- (Tăng)/giảm hàng tồn kho		(4,163,017,222)	(2,469,725,512)
10	- Tăng/(giảm) các khoản phải trả		(5,160,345,911)	(3,979,160,753)
11	(không kể lãi vay phải trả, thuế TNDN phải nộp)			
	- (Tăng)/giảm chi phí trả trước		(919,443,000)	(1,695,968,202)
12	- Tiền lãi vay đã trả		(4,352,034,938)	(824,222,453)
13	- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp		3,010,893,292	(442,958,796)
14	- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh		133,845,500	55,700,757
15	- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh		(3,226,252,237)	
16	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>			
20	<b>II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>		<b>(45,471,885,747)</b>	<b>(15,062,532,817)</b>
	1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn		(44,993,885,747)	(15,139,532,817)
21	2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn			
22	3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác			
23	4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác			
24	5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác		(500,000,000)	
25	6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác			
26	7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia		22,000,000	77,000,000
27	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>			
30	<b>III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>		<b>30,568,769,354</b>	<b>5,931,905,930</b>
	1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu			
31	2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu,			
32	mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành			
	3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được		125,272,896,148	86,742,457,598
33	4. Tiền chi trả nợ gốc vay		(94,704,126,794)	(69,810,551,668)
34	5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính			
35	6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu			(11,000,000,000)
36	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>			
40	<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ</b>		<b>(2,215,269,173)</b>	<b>4,488,163,664</b>
...	<b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b>		<b>4,701,999,792</b>	<b>213,836,128</b>
60	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ			
61	<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ</b>		<b>2,486,730,619</b>	<b>4,701,999,792</b>
70				

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với Báo cáo tài chính

## V . THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CĐKT

### 1 . Tiền

Đơn vị tính: VND

	31/12/2010	01/01/2010
Tiền mặt	101,448,918	4,450,342,898
Tiền gửi ngân hàng	2,385,281,701	251,656,894
<b>Cộng</b>	<b>2,486,730,619</b>	<b>4,701,999,792</b>

### 2 . Các khoản phải thu ngắn hạn khác

	31/12/2010	01/01/2010
Phải thu khác	6,552,480,065	3,205,180,459
Phải trả khác dư nợ	-	-
<b>Cộng</b>	<b>6,552,480,065</b>	<b>3,205,180,459</b>

### 3 . Hàng tồn kho

	31/12/2010	01/01/2010
Hàng mua đang đi đường	-	-
Nguyên liệu, vật liệu	20,826,940,818	14,527,342,218
Công cụ, dụng cụ	852,702,459	309,386,232
Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang	4,247,519,910	4,107,333,600
Thành phẩm	3,619,004,507	6,439,088,420
Hàng hóa	95,734,400	95,734,400
<b>Cộng giá gốc hàng tồn kho</b>	<b>29,641,902,094</b>	<b>25,478,884,870</b>

### 4 . Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Dụng cụ quản lý	Tổng cộng
<b>NGUYÊN GIÁ</b>					
<b>Tại ngày 01/01/2010</b>	<b>37,090,341,321</b>	<b>38,571,239,667</b>	<b>670,441,450</b>	<b>651,453,247</b>	<b>76,983,475,685</b>
-Mua trong năm	-	3,009,214,171	-	10,635,455	3,019,849,626
-XDCB hoàn thành	8,541,395,538	30,886,481,715	-	-	39,427,877,253
-Tăng khác	-	2,218,866,590	-	-	2,218,866,590
-Chuyển sang BĐSĐT	-	-	-	-	-
-Thanh lý	-	-	-	-	-
-Giảm khác	(1,869,551,090)	(120,157,259)	-	-	(1,989,708,349)
<b>Tại ngày 31/12/2010</b>	<b>43,762,185,769</b>	<b>74,565,644,884</b>	<b>670,441,450</b>	<b>662,088,702</b>	<b>119,660,360,805</b>
<b>HAO MÔN LŨY KẾ</b>					
<b>Tại ngày 01/01/2010</b>	<b>13,065,136,267</b>	<b>23,370,944,909</b>	<b>599,228,800</b>	<b>329,756,682</b>	<b>37,365,066,658</b>
-Khấu hao trong năm	2,512,402,612	4,020,208,128	40,694,400	119,593,901	6,692,899,041
-Phân loại lại tài sản	-	-	-	-	-
-Chuyển sang BĐSĐT	-	-	-	-	-
-Thanh lý	-	-	-	-	-
-Phân loại lại tài sản	-	-	-	-	-
<b>Tại ngày 31/12/2010</b>	<b>15,577,538,879</b>	<b>27,391,153,037</b>	<b>639,923,200</b>	<b>449,350,583</b>	<b>44,057,965,699</b>
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>					
<b>Tại ngày 01/01/2010</b>	<b>24,025,205,054</b>	<b>15,200,294,758</b>	<b>71,212,650</b>	<b>321,696,565</b>	<b>39,618,409,027</b>
<b>Tại ngày 31/12/2010</b>	<b>28,184,646,890</b>	<b>47,174,491,847</b>	<b>30,518,250</b>	<b>212,738,119</b>	<b>75,602,395,106</b>

### 5 . Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính

Khoản mục	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	hương tiện vận tải truyền dẫn	TSCĐ khác	Cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ thuê</b>					
<b>Số dư đầu năm</b>	-	-	<b>568,164,714</b>	-	<b>568,164,714</b>
- Thuê tài chính trong năm	-	-	-	-	-
- Mua lại TSCĐ thuê TC	-	-	-	-	-
- Tặng khác	-	-	-	-	-
- Trả lại TSCĐ thuê TC	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-
<b>Số dư cuối năm</b>	-	-	<b>568,164,714</b>	-	<b>568,164,714</b>
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>					
<b>Số dư đầu năm</b>	-	-	<b>355,152,939</b>	-	<b>355,152,939</b>
- Khấu hao trong năm	-	-	56,816,460	-	56,816,460
- Mua lại TSCĐ thuê TC	-	-	-	-	-
- Tặng khác	-	-	-	-	-
- Trả lại TSCĐ thuê TC	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-
<b>Số dư cuối năm</b>	-	-	<b>411,969,399</b>	-	<b>411,969,399</b>
<b>Giá trị còn lại của TSCĐ</b>					
Tại ngày đầu năm	-	-	<b>213,011,775</b>	-	<b>213,011,775</b>
Tại ngày cuối năm	-	-	<b>156,195,315</b>	-	<b>156,195,315</b>

Tiền thuê phát sinh thêm được ghi nhận là chi phí trong năm:

Căn cứ để xác định tiền thuê phát sinh thêm:

Điều khoản gia hạn thuê hoặc quyền mua tài sản:

#### 6 . Tăng, giảm tài sản cố định vô hình

Khoản mục	Quyền sử dụng đất	Quyền phát hành	Bản quyền, bằng sáng chế	TSCĐ vô hình khác	Cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ vô hình</b>					
<b>Số dư đầu năm</b>	-	-	-	<b>3,510,000,000</b>	<b>3,510,000,000</b>
-Mua trong năm	-	-	-	-	-
-Tạo ra từ nội bộ DN	-	-	-	-	-
-Tặng do hợp nhất KD	-	-	-	-	-
-Tặng khác	-	-	-	-	-
-Thanh lý nhượng bán	-	-	-	-	-
-Giảm khác	-	-	-	-	-
<b>Số dư cuối năm</b>	-	-	-	<b>3,510,000,000</b>	<b>3,510,000,000</b>
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>					
<b>Số dư đầu năm</b>	-	-	-	<b>1,751,496,215</b>	<b>1,751,496,215</b>
- Khấu hao trong năm	-	-	-	353,333,340	353,333,340
- Tặng khác	-	-	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-
<b>Số dư cuối năm</b>	-	-	-	<b>2,104,829,555</b>	<b>2,104,829,555</b>
<b>Giá trị còn lại của TSCĐ</b>					
Tại ngày đầu năm	-	-	-	<b>1,758,503,785</b>	<b>1,758,503,785</b>
Tại ngày cuối năm	-	-	-	<b>1,405,170,445</b>	<b>1,405,170,445</b>

#### 7 . Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

	<b>31/12/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
- Hàm sẩy mi ni NM Đầm Hà	624,566,494	
- Nâng cấp lò 2 NM Đông Triều 1	682,414,179	
- Hàm sẩy mi ni NM Đông Triều 1	128,912,000	

- Mở rộng nâng công suất NM Đầm Hà	312,132,379	312,132,379
- Đầu tư mở rộng NM Đông Triều 1	447,294,900	289,078,200
- Sân cảng nhà máy Đầm Hà	136,753,620	136,753,620
- Nâng cấp nhà văn phòng		451,998,200
- Các công trình khác	203,889,664	141,689,066
- Chi phí sửa chữa lớn	1,112,688,856	
<b>Cộng</b>	<b>3,648,652,092</b>	<b>1,331,651,465</b>

#### 8 . Các khoản đầu tư tài chính dài hạn

	31/12/2010	01/01/2010
Đầu tư vào Công ty con		
Đầu tư vào Công ty liên kết	-	-
- Công ty cổ phần gạch Clinker Viglacera (*)	500,000,000	
Đầu tư dài hạn khác	210,000,000	210,000,000
- Tiền cổ phần tại Công ty xây dựng	110,000,000	110,000,000
- Mua trái phiếu ngân hàng	100,000,000	100,000,000
<b>Cộng</b>	<b>710,000,000</b>	<b>210,000,000</b>

(\*) Theo giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 5701409576 đăng ký lần đầu ngày 25/06/2010 của Công ty Cổ phần gạch Clinker Viglacera thì Công ty Cổ phần Viglacera Đông Triều chiếm 15% vốn điều lệ (vốn điều lệ là 100 tỷ). Tuy nhiên, đến thời điểm 31/12/2010 công ty mới chuyển góp vốn là 500 triệu VND.

#### 9 . Chi phí trả trước dài hạn

	31/12/2010	01/01/2010
Chi phí đền bù vùng nguyên liệu Trảng An	3,430,531,104	3,430,531,104
Chi phí đền bù vùng nguyên liệu Đầm Hà	248,397,830	248,397,830
Chi phí phân bổ công cụ dụng cụ, bao bì luân chuyển	2,416,097,572	1,496,654,572
<b>Cộng</b>	<b>6,095,026,506</b>	<b>5,175,583,506</b>

#### 10 . Vay và nợ ngắn hạn

	31/12/2010	01/01/2010
Vay ngắn hạn	54,920,749,728	29,073,955,083
- Ngân hàng nông nghiệp Đông Triều	24,654,234,079	13,902,561,745
- Ngân hàng Công thương Ưông Bí	14,962,123,863	11,284,529,461
- Ngân hàng Đầu tư Mạo Khê	14,931,323,733	3,491,810,106
- Vay ngắn hạn đối tượng khác	373,068,053	395,053,771
Vay dài hạn đến hạn trả	7,000,000,000	1,280,000,000
<b>Cộng</b>	<b>61,920,749,728</b>	<b>30,353,955,083</b>

#### 11 . Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

	31/12/2010	01/01/2010
Thuế giá trị gia tăng	775,053,251	71,235,108
Thuế thu nhập doanh nghiệp	1,362,518,040	1,913,825,724
Thuế thu nhập cá nhân	-	-
Thuế tài nguyên	-	-
Thuế nhà đất và tiền thuê đất	-	-
Các loại thuế khác	16,930,174	38,980,193
Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác	-	-
<b>Cộng</b>	<b>2,154,501,465</b>	<b>2,024,041,025</b>

## 12 . Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác

	31/12/2010	01/01/2010
Tài sản thừa chờ giải quyết	-	-
Kinh phí công đoàn	213,954,745	651,564,353
Bảo hiểm xã hội, Y tế	-	(5,999,478)
Phải trả về cổ phần hoá	-	-
Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	-	-
Các khoản phải trả, phải nộp khác	120,193,173	122,399,580
<b>Cộng</b>	<b>334,147,918</b>	<b>767,964,455</b>

## 13 . Vay và nợ dài hạn

	31/12/2010	01/01/2010
<b>Vay dài hạn</b>	<b>15,595,155,550</b>	<b>16,593,180,841</b>
Vay ngân hàng (VND)	13,811,795,000	12,472,861,508
- Ngân hàng nông nghiệp Đông Triều	9,530,000,000	12,472,861,508
- Ngân hàng đầu tư Mạo Khê	4,281,795,000	-
Vay dài hạn khác	1,783,360,550	4,120,319,333
<b>Cộng</b>	<b>15,595,155,550</b>	<b>16,593,180,841</b>

## 14 . Vốn chủ sở hữu

### a. Bảng đối chiếu biến động của Vốn chủ sở hữu

	Vốn đầu tư của chủ sở	Thặng dư vốn cổ phần	Quỹ dự phòng tài chính	Quỹ khác thuộc vốn chủ	Lợi nhuận chưa phân phối
<b>Năm trước</b>					
<b>Tại ngày 01/01/2009</b>	<b>10,000,000,000</b>	<b>50,000,000</b>	<b>390,683,730</b>	<b>359,422,466</b>	<b>6,571,642,979</b>
- Tăng vốn năm trước	-	-	-	-	-
- Lãi trong năm trước	-	-	-	-	18,703,295,240
- Tăng khác	-	-	-	625,286,135	-
- Giảm vốn năm trước	-	-	-	-	-
- Phân phối quỹ	-	-	-	-	(6,233,569,222)
- Giảm khác	-	-	-	-	(11,000,000,000)
<b>Năm nay</b>					
<b>Tại ngày 01/01/2010</b>	<b>10,000,000,000</b>	<b>50,000,000</b>	<b>390,683,730</b>	<b>984,708,601</b>	<b>8,041,368,997</b>
- Tăng vốn năm nay	-	-	919,873,363	15,291,399	-
- Lãi trong năm nay	-	-	-	-	17,237,099,253
- Phân phối quỹ	-	-	-	-	(7,703,295,240)
- Trả cổ tức	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-
<b>Tại ngày 31/12/2010</b>	<b>10,000,000,000</b>	<b>50,000,000</b>	<b>1,310,557,093</b>	<b>1,000,000,000</b>	<b>17,575,173,010</b>

### b. Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu

Vốn đã góp

Vốn đã góp



	tại ngày 31/12/2010		tại ngày 01/01/2010	
	VNĐ	%	VNĐ	%
Tổng Công ty Viglacera	4,590,000,000	45.90	4,590,000,000	45.90
Các cổ đông khác	5,410,000,000	54.10	5,410,000,000	54.10
<b>Cộng</b>	<b>10,000,000,000</b>	<b>100</b>	<b>10,000,000,000</b>	<b>100</b>

**c. Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận**

	Năm 2010	Năm 2009
<i>Vốn đầu tư của chủ sở hữu</i>		
Vốn góp đầu năm	10,000,000,000	10,000,000,000
Vốn góp tăng trong năm	-	-
Vốn góp giảm trong năm	-	-
<b>Vốn góp cuối năm</b>	<b>10,000,000,000</b>	<b>10,000,000,000</b>

**d. Cổ phiếu**

	31/12/2010	01/01/2010
Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	1,000,000	1,000,000
Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	1,000,000	1,000,000
- Cổ phiếu phổ thông	1,000,000	1,000,000
- Cổ phiếu ưu đãi	-	-
- Cổ phiếu phổ thông	-	-
- Cổ phiếu ưu đãi	-	-
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	1,000,000	1,000,000
- Cổ phiếu phổ thông	1,000,000	1,000,000
- Cổ phiếu ưu đãi	-	-
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành	10.000đ/1CP	10.000đ/1CP

**e. Các quỹ của doanh nghiệp**

	31/12/2010	01/01/2010
Quỹ đầu tư phát triển	7,788,220,394	3,533,254,678
Quỹ dự phòng tài chính	1,310,557,093	390,683,730
Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	139,504,300	-
<b>Cộng</b>	<b>9,238,281,787</b>	<b>3,923,938,408</b>

**VI . THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BCKQHĐKD**

**15 . Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**

	Năm 2010	Năm 2009
Doanh thu bán thành phẩm	135,111,433,407	114,772,090,786
Doanh thu hợp đồng xây dựng	15,001,015,137	5,173,453,387
<b>Cộng</b>	<b>150,112,448,544</b>	<b>119,945,544,173</b>

**16 . Các khoản giảm trừ doanh thu**

	Năm 2010	Năm 2009
Giảm giá hàng bán	-	16,542,500
Hàng bán bị trả lại	-	9,927,272
<b>Cộng</b>	<b>-</b>	<b>26,469,772</b>

**17 . Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ**

	Năm 2010	Năm 2009
Doanh thu bán thành phẩm	135,111,433,407	114,745,621,014
Doanh thu hợp đồng xây dựng	15,001,015,137	5,173,453,387
<b>Cộng</b>	<b>150,112,448,544</b>	<b>119,919,074,401</b>

**18 . Giá vốn hàng bán**

	<b>Năm 2010</b>	<b>Năm 2009</b>
Doanh thu bán thành phẩm	99,404,415,359	79,204,865,375
Doanh thu hợp đồng xây dựng	14,702,777,300	5,128,097,132
<b>Cộng</b>	<b>114,107,192,659</b>	<b>84,332,962,507</b>

**17 . Doanh thu hoạt động tài chính**

	<b>Năm 2010</b>	<b>Năm 2009</b>
Lãi tiền gửi, tiền cho vay	92,148,805	15,990,063
Cổ tức được chia	22,000,000	77,000,000
Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	340,506,600	-
Doanh thu hoạt động tài chính khác	-	71,763,381
<b>Cộng</b>	<b>454,655,405</b>	<b>164,753,444</b>

**18 . Chi phí hoạt động tài chính**

	<b>Năm 2010</b>	<b>Năm 2009</b>
Lãi tiền vay	6,381,005,744	2,906,874,615
Chi phí khác	11,689,656	-
<b>Cộng</b>	<b>6,392,695,400</b>	<b>2,906,874,615</b>

**19 . Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành**

	<b>Năm 2010</b>	<b>Năm 2009</b>
Lợi nhuận trước thuế	19,696,684,861	20,489,378,046
Các khoản điều chỉnh	(20,000,000)	(77,000,000)
- Cổ tức từ Công ty CP Cầu xây	(22,000,000)	(77,000,000)
- Tiền phạt chậm nộp thuế	2,000,000	-
- Chiết trung thu cho các cháu		
- Chi đồng phục vượt chế độ		
- Chi phí mua bảo hiểm con người		
Thu nhập tính thuế	19,676,684,861	20,412,378,046
Chi phí thuế TNDN tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành theo thuế suất phổ thông	4,919,171,215	5,103,094,512
Thuế TNDN được miễn giảm theo TT 03/2009	2,459,585,607	3,317,011,706
Thuế TNDN phải nộp năm hiện hành	2,459,585,608	1,786,082,806
<b>Cộng</b>	<b>2,459,585,608</b>	<b>1,786,082,806</b>

**20 . Lãi cơ bản trên cổ phiếu**

	<b>Năm 2010</b>	<b>Năm 2009</b>
<b>Lợi nhuận kế toán sau thuế thu nhập doanh nghiệp</b>	<b>17,237,099,253</b>	<b>18,703,295,240</b>
- Các khoản điều chỉnh tăng hoặc giảm lợi nhuận kế toán để xác định lợi nhuận hoặc lỗ phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông.		-
- Lợi nhuận hoặc lỗ phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông	17,237,099,253	18,703,295,240
- Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân	1,000,000	1,000,000
- Lãi cơ bản trên cổ phiếu	<b>17,237</b>	<b>18,703</b>

**VIII . NHỮNG THÔNG TIN KHÁC****1 Thông tin so sánh**

Số liệu so sánh là số liệu trên Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2009 đã được kiểm toán bởi Công ty TNHH Tư vấn Kế toán và Kiểm toán (CPA Hà Nội). Một số chỉ tiêu được phân loại lại theo Thông tư số 244/2009/TT-BTC ngày 31/12/2009 của Bộ Tài chính để so sánh với số liệu của năm nay.

---

**Đoàn Văn Sinh**

**Giám đốc**

*Đông Triều, ngày 18 tháng 2 năm 2011*

---

**Đậu Thị Tuyết**

**Kế toán trưởng**

---

**Nguyễn Thị Vân**

**Người lập biểu**